

# DOMENIE III DI AVENT

## Jutoris pe Liturgjie

Domenie, ai 15 di Dicembar dal 2019

*Il vanzeli di cheste domenie al ripuarte une domande che cun tante probabilitât e interesse ducj nô. Zuan Batiste, l'amî di Gjesù, de preson li che si cjate, i mande a dî a Gjesù: Sêstu tu chel ch'al à di vignî o vino di spietânt un altri?. E je tant strane cheste peraule te bocje di Zuan ma ancje i grançj sants e profetis a passin i lôr moments di dubi, di pôre, di aviliment, soledut tai faliments de lôr vite tormentade. Però o ringraciìn Zuan dai siei dubis.*

*Di fat, no puedie sedi cheste ancje la nestre domande tal svicinâsi dal Nadâl?*

*Gjesù, fantulin di Betlem, sêstu tu il Messie o vino di spietânt un altri? Parcè che la societât in doimil agns e je ben pôc cambiade; Sêstu tu... o nus convegnial di cambiâ Messie? E se invezit di te, nus salvaran miôr la tecniche avanzade e la inteligence artificiâl? Ormai, tancj o pôcs no lu sai, a stan disint cul lôr mût di vivi pratic: Gjesù nassût a Betlem, tu sês superât; noaltris o lin a cirî un altri salvadôr.*

*Sêstu tu... o vino di... La riflessione-domande e je serie e legitime come il dubi dal predi Zacarie: Cemût mai podarajo cognossi dut chest? o la peraule di Marie al agnul: Cemût sucedarajal? o il torment di Josef che al decidè di mandâle indaûr (Lc 1, 18. 34; Mt 1, 19).*

*Il Vanzeli di vuê nus darà une rispueste che e podarès vierzi il nestri cûr e fânus rivâ ancje chest an in glesie a ringraciâ il Signôr te zornade de sô nassite.*

### Antifone di jentrade

Fil 4,4-5

Stait simpri legris tal Signôr.  
Us al torni a dî: stait legris,  
il Signôr al è dongje.

No si dîs Glorie a Diu.

### Colete

Cjale, Diu, il to popul  
ch'al spieta cun fede la nativitât dal Signôr  
e fâs ch'al rivi a celebrâ cuntune contentece dute gnove  
il grant misteri de salvece.  
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu  
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,  
par ducj i secui dai secui.

### PRIME LETURE

Is 35,1-6.8.10

Il nestri Diu al ven e nus salvarà.

*Tal secul VI p.d.C. la situazion tai circondaris di Gjerusalem e jere tant tragjiche che piês di cussì no podeve lâ; o podarssin definîle: di fin dal mont; e di fat il lôr mont dopo la distruzion de citât (586 p.d.C.) e la depuartazion dal popul al jere propit finît. Ma il profete no si piert di coragjio e al scrîf cheste pagine colme di lûs e di vite parcè che Diu nol bandone il so popul e ce che al à fat ai tims de liberazion de sclavitût dal Egjit (secul XIII p.d.C.), lu tornarà simpri a fâ.*

*Duncje: Coragjo! No stait a vê pôre, ve il vuestri Diu! Lui al ven e us salvarà. In chês volte si spalancaran i vôi dai vuarps...*

*La utopie di une fede insedade tal Signôr, e vinçarà su la desolazion de muart.  
Pensant a la nestre societât simpri plui sbalade, violente e sbandade, scoltìn e valutìn la vision e  
lis prospietivis dal profete.*

### **Dal libri dal profete Isaie**

Che s'indalegrin il desert e la pustote,  
ch'e gjoldi e ch'e florissi la tiere arsinide.  
Come il zi ch'al florìs di ogni bande,  
che si jempli di gjonde e di ligrie.  
I je stade dade la glorie dal Liban,  
il sflandôr dal Carmêl e di Saron.  
A viodaran la glorie dal Signôr,  
il sflandôr dal nestri Diu.  
Rinfuarçait lis mans ch'a colin,  
dait vigorie ai zenôi ch'a clopin.  
Disêt ai cûrs sconsortâts:  
«Coragio! No stait a vê pôre,  
ve il vuestri Diu!  
Al ven cul svindic,  
e je la pae di Diu,  
lui al ven e us salvarà».  
In chê volte si spalancaran i vôi dai vuarps,  
e lis orelis dai sorts si vierzaran.  
In chê volte il çuet al saltarà tant che un cerf,  
e la lenghe dal mut e scriularà di gjonde,  
parcè che lis aghis a spissularan tal desert  
e i riui te pustote.  
E sarà une strade monde,  
che i disaran "Strade sante";  
nissun soç nol passarà par li;  
e nancje chei cence sintiment no si pierdaran.  
A tornaran par li i sfrancjâts dal Signôr,  
e a jentraran in Sion berlant di gjonde;  
une contentece eterne e splendarà sul lôr cjâf,  
ligrie e contentece ur coraran daûr,  
biel che l'aviliment e il zemit a scjamparan.  
Peraule di Diu.

### **SALM RESPONSORIÂL**

**dal Salm 145**

*Il salm nus da za il ritrat dal messie che ducj cuancj, cui che al crôt e cui che nol crôt, savint o  
no savint, o stin spietant. Culì, cence nomenâlu, al è za il fantulin di Betlem, il zovenut di Nazaret,  
il terapeut di Galilee, il martar dal Golgote, l'om che si clame Gjesù e in lui il Signôr che al manten  
la sô fedeltât par simpri.*

*Signôr, ti invochìn, torne...*

### **R. Signôr, ven a salvânu.**

*Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 9.*

**o ben:**

### **R. Aleluia, aleluia, aleluia.**

Il Signôr al manten la sô fedeltât par simpri.  
Ur fâs justizie ai tibiâts,

ur da il pan a di chei ch'a son afamâts.  
Il Signôr i presonîrs al libere. **R.**

I vôi dai vuarps il Signôr al torne a vierzi,  
il Signôr al torne a tirâ sù chei ch'a son par tiere,  
il Signôr i vûl ben a la int juste,  
il Signôr al vuarde la int foreste. **R.**

Al viôt dal vuarfîn e de vedue,  
impen che lis trainis dai triscj lis savolte.  
Il Signôr al regnarà par simpri:  
il to Diu, Sion, di ete in ete. **R.**

## SECONDE LETURE

Jc 5,7-10

**Stait salts tai vuestris cûrs, parcè che la vignude dal Signôr e je dongje.**

*Il contadin al sa spieta e intant che al spiete al va vie pal dî a cjâlâ il so cjamp. Il contadin nus vise che al è un timp par dut ancje pal Signor. Il Signôr al à progiets a timps curts, medis e luncs ancje pe nestre vite, popul e glesie. Duncje imparait, cjapait esemplis dai profetis...*

### De letare di san Jacum apuestul

Tignît dûr, fradis miei, fintremai ch'al torne il Signôr. Cjalait il contadin: al spiete cun pazienze ce che di bon e bute la tiere fin che nol à vudis lis plois de sierade e lis plois de vierte. Ancje vualtris tignît dûr; stait salts tai vuestris cûrs, parcè che la vignude dal Signôr e je dongje. No stait a lagnâsi, fradis, un di chel altri, par no jessi judicâts. Ve che il judiç al è su la puarte. Tal sapuartâ e tal tignî dûr, fradis, cjapait esempli dai profetis, ch'a fevelin tal non dal Signôr.  
Peraule di Diu.

## CJANT AL VANZELI

Is 61,1

**R. Aleluia, aleluia.**

Il spirt dal Signôr al è parsore di me,  
mi à mandât a puartâur la buine gnove ai puars.

**R. Aleluia.**

## VANZELI

Mt 11,2-11

**Sêstu tu chel ch'al à di vignî, o vino di spietânt un altri?**

*Cemût passarîno il Nadâl? Cemût il Signôr volaressial che o passassin il Nadâl!*

*Sêstu tu... o vino di... La rispueste di Gjesù e je stade limpide, nete: I vuarps, i çuets, i levrôs, i sorts a vegnin vuarîts, e no dome, ma i muarts a resussitin e ai puars ur è contade la buine gnove de liberazion de sclavitût de miserie. Ancje chest an, Gjesù si presentarà tal Nadâl cun chest identikit e al zontarà: furtunât chel che no si scandulize di me.*

*Il Nadâl di Zuan Batiste in preson al è stât un vierzi i vôi su la persone di chest Gjesù: uman, umil, bon, viert a ogni tribulazion e miserie e amî dai ultims; ancje contestadôr, rivoluzionari tal just, scomut parcè che esigjent: un messie al incontrari des supremaziis fra di nô, des lotis e vueris di podê de nestre societât.*

*Cumò Zuan il Batiste al à vierts i vôi e al sa cui che al è il messie; un messie unic tal so gjenar e che a lui che no i jere nancje passât pal cjâf.*

*Chest fat di vierzi i vôi sul misteri dal fantulin di Betlem i è sucedût ancje a Marie, a Josef, ai pastôrs, ai magjos, ai dotôrs di Gjerusalem e a chei che te vite lu varessin svicinât.*

*Cjatìn il timp di metisi in compagnie di chestis personis, de nestre anime profonde e di cualchi tribulât...*

*“Gjesù Bambin di Betlem, insieme cun lôr, ancje jo ti incuintrarai e ti contemplarai cun voi gnûfs. Amen”.*

### **Dal vanzeli seont Matieu**

In chê volte, Zuan al vignì a savê, in preson, lis oparis dal Crist e midiant dai siei disepui al mandà a dîi: «Sêstu tu chel ch’al à di vignî o vino di spietânt un altri?». Gjesù ur rispuidè: «Lait e contait a Zuan ce ch’o sintîs e o viodês: I vuarps a viodin, i çuets a cjaminin, i levrôs a son smondeâts, i sorts a sintin, i muarts a resussitin, ai puars ur è contade la buine gnove e al è furtunât chel che no si scandalize di me».

Intant che chei a levin vie, Gjesù si metè a fevelâ di Zuan a lis folis: «Po ce sêso lâts a viodi tal desert? Une cjane sdrondenade dal aiar? Po ce sêso lâts a viodi? Un om invuluçât in viestis finis? Ve: chei che si metin intor viestis finis a vivin tai palaçs dai rê. Po ce sêso lâts a fâ? A viodi un profete? Propit, us al dîs jo, e plui di un profete. Di lui al è scrit: “Ve, jo o mandi denant di te il gno mes, lui al prontarà denant di te la tô strade”.

Us al dîs in veretât: di ducj i nassûts di femine, nol è mai vignût fûr un plui grant di Zuan il Batiste. Ma il plui piçul tal ream dai cîi al è plui grant di lui».

Peraule dal Signôr.

**Si dîs** O crôt.

### **Su lis ufiertis**

Signôr, che ti vegni presentade cence polse  
la ufierte di chest sacrifici,  
par ch’è colmi il sant misteri che tu âs istituît  
e cu la sô fuarce e operi in nô la tô salvece.  
Par Crist nestri Signôr.

### **Antifone a la comunion**

**cf. Is 35,4**

Disêt ai cûrs sconsortâts:  
Coragio! No stait a vê pôre,  
ve, il nestri Diu al ven e nus salvarà.

### **Daspò de comunion**

O implorìn, Signôr, la tô misericordie  
par che chescj jutoris dal cîl nus smondein de tristerie  
e nus preparin a lis fiestis ch’a stan par rivâ.  
Par Crist nestri Signôr.

\* \* \*

### **Cjants di Avent: dal numar 88 al numar 97.**

- 88 - La gnove scoltait
- 89 - Rorate caeli desuper
- 90 - Inte gnot la vôs nus clame
- 91 - No sta vê pôre
- 92 - Ormai al è dongje
- 93 - Viergêt lis puartis dal lûc sant
- 94 - A son oms che no àn nuie
- 95 - Il Redentore ascolta la nostra voce
- 96 - Tu, quando verrai, Signore Gesù
- 97 - Vieni, Sapienza altissima

**Salm 84:** Tu sês stât bon Signôr cu la tô tiere, *n.* 257.

**Pe novene di Nadâl:** pp. 212 – 231.

\* \* \*

**Vuê te liturgjie de messe e je la domenie “Laetare – Stait legris” parcè che**

### ***A Nadâl***

***al vignarà a viodi di nô un soreli di adalt,  
par fâur lûs a chei che a son tal scûr  
e te ombrene de muart,  
par indreçâ i nestrîs pas su la strade de pâs”.***

*Luche 1, 78-79*

\* \* \*

\* *I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

\* *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

\* *Il libri des riflessions sul Vanzeli al è: pre Antoni Beline, Vanzeli par un popul, an A, Ed. Arti Grafiche Friulane.*

\* *Par domandâ chescj libris scrivêt a [info@glesiefurlane.org](mailto:info@glesiefurlane.org)*